

SC Olympia Lorsch 1907 e.V.



Olympia KURIER

35.Jahrgang - Offizielle Vereinsnachrichten

Ausgabe 2014/01 - 4.Januar 2014

2010
2011
2012
2013
2014
2015



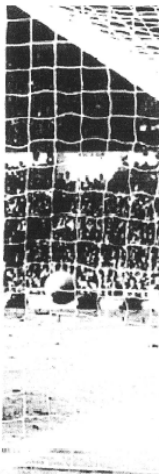
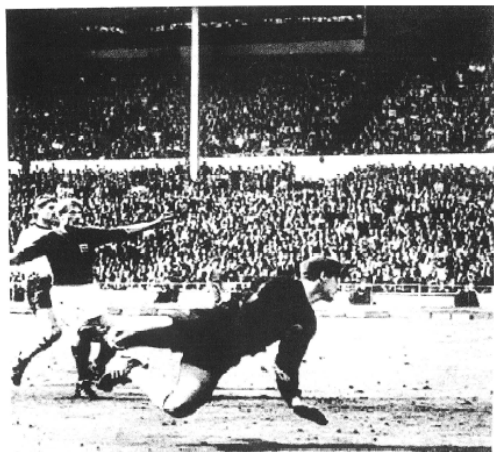
HAPPY NEW YEAR!

**Der SC Olympia Lorsch wünscht ein gutes,
gesundes und zufriedenes neues Jahr 2014!**

www.scolympia.de

Wembley 1966

Mit Brille von PQ Optik wäre das nicht passiert



Der Weg zu PQ Optik
ist nie zu weit.
Jede Anstrengung lohnt.



PQ Optik

Bahnhofstraße 11 · 64653 Lorsch
Tel. 0 62 51/94 30 35
Fax 0 62 51/94 30 36



Kasel
Heizung & Sanitär

Sven Kasel

Lindenstr.9
68642 Bürstadt-Riedrode
Tel. 0 62 06 / 7 18 55
Fax 0 62 06 / 90 97 74
Mobil: 0172 / 630 27 28
E-Mail: info@heizung-sanitaer-kasel.de



www.heizung-sanitaer-kasel.de

Liebe Fußballfreunde, verehrte Besucher,

im Namen des SC Olympia Lorsch begrüße ich Sie ganz herzlich zu unserem traditionellen Hallenfußballturnier für Seniorenmannschaften. Ich hoffe, Sie haben die Feiertage gut überstanden und das Jahr 2014, zu dem ich Ihnen alles Gute wünsche, gut begonnen.

Auch in diesem Jahr ist es uns gelungen, ein interessantes Teilnehmerfeld zu gewinnen, was sicherlich guten Hallenfußball und spannende Spiele verspricht. Insgesamt 17 Mannschaften von der Gruppenliga bis zur Kreisliga D, auch außerhalb des Kreises Bergstraße, kämpfen um den Turniersieg.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei Herrn Landrat Matthias Wilkes für die Übernahme der Schirmherrschaft.

Für die teilnehmenden Mannschaften aus dem Verbreitungsgebiet des Bergsträßer Anzeiger geht es um Qualifikationspunkte für das Hallenmasters in der Bensheimer Weststadthalle. Darüber hinaus qualifiziert sich die beste aus den Turnieren des SC Olympia Lorsch und der Tvgg Lorsch am nächsten Wochenende hervorgehende Mannschaft aus Lorsch/Einhausen direkt für das Hallenmasters.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Bitte machen Sie reichlichen Gebrauch von den Speisen und Getränken, die unser Kioskteam für Sie bereithält. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Kuchenspendern.

Auch dieses Mal haben wir eine Tombola mit schönen Preisen zusammengestellt. Ich danke allen Spendern ganz herzlich.

Vielen Dank auch den Unternehmen, die unser Turnier durch eine Bannerwerbung unterstützen.

Bedanken möchte ich mich nicht zuletzt bei den teilnehmenden Mannschaften für ihre Zusage, den Schiedsrichtern und den vielen Helfern im Hintergrund, ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre.

Ich wünsche Ihnen und uns ein schönes, spannendes und sportlich faires Turnier.

Gerhard Henkes
- Turnierleitung -

Typisch Lorsch

Kloster Lorsch
Königshalle 774 erbaut



Klosterbrötchen
täglich frisch bei

275 Jahre Bäckerei

1724 bis 1999

Drayß

**Rheinstr. 24
Lorsch
Tel. 5 22 48**

**...WEIL ES EINFACH
SCHMECKT**



UDO'S

BOCK AUF WURST

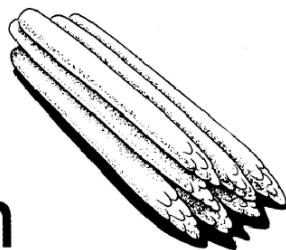
ORIGINAL THÜRINGER

**Sie möchten feiern.
wir grillen für Sie!**

Erlengartenstr. 3 64653 Lorsch
Telefon 0152/22768866

info@bockaufwurst.com www.bockaufwurst.com

Spargel, Freiland-Gänse, Stachelbeeren



Willi Eichenauer
Außerhalb 19 · 68623 Hüttenfeld
Tel. 0 62 56-16 80 & 1219
Fax 0 62 56-1019

Spargelbau



Axel von Wahl
Außerhalb 1 · 68623 Hüttenfeld
Tel. 0 62 56-14 26
Fax 0 62 56-469

Grußwort

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Mitglieder der SC Olympia Lorsch,

es ist wieder einmal soweit – vom 4. bis 5.
Januar 2014 findet in der Sporthalle der
Werner-von-Siemens Schule in Lorsch das
traditionelle Hallenfußballturnier für
Seniorenmannschaften statt.

Hierzu heiße ich alle teilnehmenden Mann-
schaften sowie Gäste und Freunde herzlich
willkommen. Gerne habe ich die Schirmherr-
schaft über das beliebte Event übernom-
men, welches sich stetig an der ansteigen-
den Anzahl der teilnehmenden Mannschaf-
ten aus dem Kreis Bergstraße und der wachsenden Besucherzahlen
erfreut.

Leider wird es mir aus terminlichen Gründen nicht möglich sein, per-
sönlich bei dem Turnier mit dabei zu sein. Ich bedauere dies sehr und
möchte auf diesem Wege meine herzlichen Grüße übermitteln.

Dem SC Olympia Lorsch, allen Teilnehmern und Zuschauern wünsche
ich viel Freude am gemeinsamen Sport, allem voran ein spannendes
Turnier.

Mit sportlichen Grüßen
Ihr Landrat



Matthias Wilkes



OLYMPIA

RESTAURANT ♦ COCKTAILBAR

**Am Birkengarten 3, 64653 Lorsch
Telefon 06251-5869267**

**Öffnungszeiten: Di-Sa 17-24 Uhr
So 11-14.30 Uhr + 17-24 Uhr**

**Für Ihre privaten oder geschäftlichen Feierlichkeiten stehen
Ihnen bei uns 100 Plätze zur Verfügung.
Sprechen Sie uns einfach an, wir beraten Sie gerne!**

**Den Sommer können Sie in unserem Biergarten genießen.
Er bietet Platz für ca. 70 Personen.**



Die teilnehmenden Mannschaften...

Gruppe A

SC Olympia Lorsch I

Sicherlich ein heißer Anwärter auf den Gruppensieg ist unsere erste Mannschaft, die sich ja bereits seit vielen Jahren auf dem Hallenparkett pudelwohl fühlt. Trainer Frank Richter wird die ein oder andere Formation ausprobieren, damit unsere Jungs möglichst gut in ihrer Gruppe abschneiden. Vielleicht klappt es ja auch mit dem Turniersieg. In der aktuellen Saison der Kreisoberliga Bergstraße hat sich der SCO gerade zu Rückrundenbeginn gemauert. Platz sechs ist aller Ehren wert.

SC Rodau

Immer wieder gerngesehener Gast in Lorsch ist der SC Rodau, der schon seit einigen Jahren Spaß am Lorschener Hallenturnier gefunden hat. In der vergangenen Saison lief es für die Elf aus dem Zwingenberger Stadtteil prächtig. Nachdem der SCR den zweiten Platz in der Kreisliga A belegte, durfte er in die Kreisoberliga aufsteigen und spielt nun zum ersten Mal in der höchsten Spielklasse des Kreises Bergstraße. Dort lief es aber über viele Wochen hinweg gar nicht gut für die Elf von Trainer Thomas Aldorf, die ganz tief im Abstiegsschlamassel steckt. Aber die Rodauer können auch gewinnen. Und so gelang ihnen Anfang November ein Auswärtssieg bei der SG Riedrode. Schütze des Goldenen Tores: Mirco Müller.

FC Olympia Lampertheim I

Die alte Dame Olympia lebt noch und das war nach turbulenten Jahren keine Selbstverständlichkeit mehr. Nahm der FC Olympia vor wenigen Jahren noch die Kicker von Alemania Lampertheim in seinen Reihen auf, so steht für das kommende Jahr eine Fusion mit den Lampertheimer Azzurri an. SV Olympia Azzurri soll das neue Kind der Lampertheimer Fußballfamilie dann heißen. Und die Verantwortlichen hoffen, dass auch weitere fußballspielende Vereine in der Spargelstadt ihre Kräfte bündeln.

Birlikspor Biblis

Mit viel Euphorie ist Birlikspor in die neue Saison der Kreisliga C gestartet, in der es als Aufsteiger eine gute Rolle spielt. Manchmal müssen die türkischen Fußballer aus Biblis aber ihr Temperament noch mehr bündeln. Spielerisch sind sie aber in jedem Fall eine Bereicherung für die Kreisliga C.

FSV Einhausen

Seitdem der ehemalige Mäzen Manfred Hönig den damaligen FC Einhausen verlassen hat, lief es sportlich nicht mehr so gut. Erst konnte sich der FCE „nur“ noch in der Kreisliga B beweisen und spielt nun als FSV Einhausen gar in der Kreisliga D. Doch nach Regen folgt Sonnenschein. Und der FSV Einhausen



SCANIA
Servicepartner

Horst
GLANZNER

GMBH

Bremsendienst aller Nutzfahrzeug - Fabrikate

Erlengartenstr. 2 • ☎ 06251-57165

64653 LORSCH



MÖBEL-SONDERPOSTEN

Seehofstraße 64

64653 LORSCH

**Große Auswahl
kleiner Preis ! Ständig neue Angebote**

www.moebel-sonderposten.de

Reinschauen lohnt sich !

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 10 - 18 Uhr

Sams: 10 - 16 Uhr

Sonntag = Schautag von 13 - 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)



Stumpf Bewässerung

68642 Bürstadt • Magnusstraße 17

☎ (06206) 71 07 66

- Bewässerungstechnik
- Gartenbewässerung
- Hauswasserwerke
- Pumpenservice

**Komplett-
Service
vom Profi**



steht nun an der Tabellenspitze der Kreisliga D Staffel II. Der Aufstieg in die Kreisliga C sollte im Sommer gelingen.

Gruppe B

Tvgg Lorsch

Eine sportlich durchwachsene Saison spielt gerade unser Bruderverein vom Lorsch Ehlried. Mehr als ein Mittelfeldplatz in der laufenden Saison ist für die Rot-Weißen wohl nicht drin. Aber vielleicht gelingt es ja dem erfahrenen Trainer Ludwig Walther aus den Rothosen wieder eine verschworene Mannschaft zu formen, die wieder an sportliche bessere Zeiten anknüpft.

Sportfreunde Heppenheim

Hut ab vor den Heppenheimer Sportfreunden. Als Tabellenführer der Kreisliga A schicken sie sich in dieser Saison an, wieder in die Kreisoberliga zurückzukehren, in der sie zuletzt in den 1990er Jahren spielten. Am sportlichen Erfolg des Vereins aus der Heppenheimer Weststadt hat auch der neue Trainer Karl-Heinz Göbel großen Anteil. Für den erfahrenen Übungsleiter aus Lampertheim ist der ehemalige Landesligist (1976 bis 1981) erst die dritte Station in seiner langjährigen Trainerlaufbahn.

TSV Auerbach

Die Auerbacher treten mit ihrer zweiten Mannschaft bei uns an, die augenblicklich den 14. Tabellenplatz in der Kreisliga C belegt. Ende November gelang unserer Zweiten im Weiherhaus ein 3:0 Erfolg, zu dem Benjamin Wedel alle 3 Tore beisteuerte. Wünschen wir Spielertrainer Francesco Triscali und seinen Jungs, dass sie sich nach der Winterpause in der Tabelle nach oben entwickeln können.

Olympia Lampertheim II

Bei Olympia Lampertheim ist das Fußballfieber ausgebrochen. Viele junge Spieler wollen sich fußballerisch beweisen. Deswegen sind die Olympianer aus unserer Nachbarstadt auch mit einem zweiten Team Gast bei unserem Hallenturnier. Wir freuen uns drauf und drücken auch dem FCO II ganz fest die Daumen.

Gruppe C

VfR Fehlheim

Blickt Martin Weinbach, der Trainer des VfR Fehlheim, auf seine fußballerischen Wurzeln zurück, so erinnert er sich sicherlich an die Zeit, in der er das blau-weiße Trikot des SC Olympia trug. Aber Martin Weinbach war nicht nur Fußballer, sondern auch Leichtathlet und räumte bei den Kreiswaldlaufmeis-



- Reparaturen an Fahrzeugen aller Art
- TÜV / AU
- Bremsen
- Auspuffanlagen
- Klimaservice
- Reifenservice
- Montage ab 8,50€
- Scheiben

*Säuft und qualmt Ihr
Liebling zu viel?
wir helfen Ihnen...*

KFZ-Meisterwerkstatt

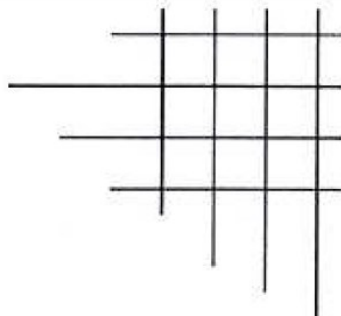
Jörg Reckziegel • Sachsenbuckelstr. 22 • 64653 Lorsch
Tel. (06251) 788 730 • Mobil 0177-431 4617 • auto-joerg@gmx.de
www.auto-joerg.de



STAHLBAU RIED GmbH

Stahl-Hallenbau - Montage - Service

- Sägen, Bohren, Strahlen
- Dach, Wand, Fasadenebau
- Kran- und Hebebühnenverleih
- Schweißfachbetrieb



Stahlbau Ried GmbH Postfach 1210 64648 Lorsch

Internet: www.stahlbau-ried.de
E-mail : info@stahlbau-ried.de

Verwaltung/Montage/Strahlen
Telefon: 0 62 51 / 9 63 55
Telefax: 0 62 51 / 5 61 92

Geschäftsführer: Joachim Gutschalk



BERATUNG | HANDEL | AUSSTELLUNG

Fliesenstudio



Hartmann

Ampèrestraße. 10
64625 Bensheim
Tel.: 0 62 51/690 022



**Viele
Sonderposten
am Lager!**

terschaften so manch Medaille ab. Doch das ist Schnee von gestern. Heute widmet er sich der Aufgabe VfR Fehlheim. Das gelingt ihm ganz gut. Als Aufsteiger spielt der VfR in der Gruppenliga eine erstaunlich gute Rolle.

Anatolia Birkenau

Nachdem die Anatolia in der vergangenen Saison den Klassenerhalt erst auf den letzten Drücker sicherte, läuft es nun sportlich besser. Wünschen wir auch den Anatolen eine schneefreie erste Januarwoche, sonst könnten die Anreise vom und die Rückreise in den Odenwald zu einer gefährlichen Rutschpartie werden.

Tvgg Lorsch II

Es ist anzunehmen, dass die Tvgg II noch an den beiden Niederlagen gegen unsere Zweite zu knabbern hat. Aber ungeachtet dessen bestreitet die Tvgg II eine sehr ordentliche Runde in der Kreisliga C und wird mit dem Klassenerhalt wohl keine Schwierigkeiten haben. Seit geraumer Zeit leistet Jürgen Fraas als Trainer bei der Tvgg II gute Arbeit. Auch er erlernte einst beim SCO das Fußballspielen und unternahm unter Trainer Seppl Emig seine ersten fußballerischen Gehversuche. Mit „Du spielst die Feuerwehr“, gab der Seppl Ende der 1970er Jahre Klein Fraas die ersten fußballerischen Instruktionen.

SV Zwingenberg

Schade für den SV Zwingenberg, dass er nun in der untersten Klasse sportlich beheimatet ist. Über welch fußballerisches Potenzial die Zwingenberger verfügen, bewiesen sie im vergangenen April, als sie bei unserer zweiten Mannschaft gewannen, sodass die Operation Aufstieg mächtig in Gefahr geriet.

Gruppe D

SKG Bickenbach

Zum ersten Mal in Lorsch am Start ist die SKG Bickenbach. Unser Nachbar von der Bergstraße ist in der Kreisoberliga Darmstadt beheimatet. Trainiert wird die SKG von André Wenz, dem früheren Top-Spieler des FC 07 Bensheim.

VfR Fehlheim II

Was machen eigentlich Sven Gossmann und Marco Bohrer? Einfache Frage, die beiden ehemaligen Olympianer spielen beim VfR Fehlheim II und zählen dabei längst zum Inventar. Der VfR II spielt gerade in der Kreisliga B eine gute Rolle und mischt dort oben mit. Trainer ist Achim Keller, der einst die sportliche Verantwortung bei den Heppenheimer Sportfreunden trug.

SC Olympia Lorsch II

Auch unsere zweite Mannschaft geht voller Ambitionen in unserer Hallenturnier. Bekir Ilhan und seine Jungs wollen zeigen, dass sie nicht nur auf Rasen, Kunstrasen oder Hartplatz Meister der Sportart sind, sondern auf dem Hallen-



ERGO Victoria
Versichern heißt verstehen.

**Bestens aufgestellt –
mit unseren
Versicherungslösungen.**

Wir Fans müssen zusammenhalten. Deshalb unterstütze ich nicht nur den SC OLYMPIA LORSCH, sondern auch Sie – in allen Versicherungsfragen.

Dipl.Betriebswirt

Martin Wilfarth

Bahnhofstr. 42, 64653 Lorsch

Tel 06251 8692181, Fax 06251 8692182

martin.wilfarth@ergo.de

parkett.

Waldesruh Lampertheim

Einst aus der Lampertheimer Hobbyliga hervorgegangen, zählt Waldesruh Lampertheim zu den aufstrebenden Vereinen, dem endlich auch mal der Aufstieg in die Kreisliga C zu gönnen ist. Mutter der Kompanie bei Waldesruh ist Andrea Prokop. Die Funktionärin mit fränkischen Wurzeln hat die Sache fest im Griff und großen Anteil daran, dass Waldesruh nun auch im Lampertheimer Adam-Günderoth-Stadion spielen und trainieren darf.

Willkommen bei Wiest



Wir beraten Sie gerne über die aktuellen Modelle von Audi und Volkswagen – mit dem ganzen Service von Wiest. Wir freuen uns auf Sie!

WIEST
AUTOHÄUSER

Wiest Bensheim – ein Unternehmen der Wiest Autohäuser
Robert-Bosch-Straße 17-19 · Telefon 06251/1090-0
www.wiest-autohaeuser.de

BERATUNG • VERKAUF • SERVICE

L. Wackernagel

GARTEN- & FORSTGERÄTE

STIHL® **VIKING®**

MIET - u. SCHÄRFSERVICE

Kastanienallee 14 - 64653 Lorsch

Tel. : 06251 / 51688 Fax : 57855

www.L-Wackernagel.de



Löffelholz

MÄNNERMODE

Lorsch • Bensheim

Gutes für Ihre Augen

... Ihr Fachgeschäft für Brillen & Kontaktlinsen

BRILLENABO 24

So funktioniert es:

Sie wählen Ihre Wunschfassung mit den dazu passenden Gläsern aus.
Ihr Brillenabo hat eine Laufzeit von 24 Monaten. Preis geteilt durch 24
ist gleich monatlicher Abopreis! Und das ohne Zinsen und weitere Gebühren!

Unser Abo-Beispiel: Marken-Fassungen, plus Marken-Brillengläser
(z. B. HOYA) plus Vollentspiegelung, Hartversiegelung und Cleanschicht.

Einstärkenbrille
Brillenpreis: 150,00 : 24 =
€ 6,25 pro Monat

Gleitsichtbrille
Brillenpreis: 456,00 : 24 =
€ 19,- pro Monat

BLICKPUNKT
Optik
Neumann
RÖMERSTR. 4 1/2 - 64653 LORSCH
Tel. 0 6251 / 5 67 99 - www.neumann-optik.de



Auf einem Weg in eine gemeinsame Zukunft

Unter diesem Motto nahmen einige Erstmannschaftsspieler am 1. Sylvesterlauf des **LC Olympia Lorsch** teil. Schließlich wird 2014 für beide Vereine ein ereignisreiches Jahr mit der Fertigstellung des neuen Trainingsgeländes. Das neue „Olympiastadion“ wird die Vereine wieder ein Stück näher bringen und die gemeinsame Zukunft wird die Mitglieder vor



neue Herausforderungen stellen. Möge das Jahr 2014 für die Vereine geprägt sein durch gegenseitiges Verständnis und einem gemeinsamen miteinander. Möge ein „**Geben und Nehmen**“ im Vordergrund der gemeinsamen Arbeit stehen. Die Fußballer der Olympia sehen dieser Zukunft erwartungsfroh entgegen und unterstützten zum Jahreswechsel die Leichtathleten durch die Teilnahme am erstmals ausgetragenen Sylvesterlauf.

Blau-Weißer Weihnachtsmarkt 2013

Bei der Farbgebung war eine Teilnahme am Lorscher Weihnachtsmarkt für die Olympia natürlich Pflicht. Neben dem obligatorischen Glühwein kamen auch



heißer Äpfel und „Hochprozentiges“ zum Ausschank. Ein Renner waren die vor Ort zubereiteten „**Draaßbäckerkräppel**“. Kaum aus dem heißen Fett gekommen waren diese auch schon gefüllt, gezuckert und verkauft. Über 1000 Stück fanden den Weg über die Theke und die Aussagen der Käufer waren eindeutig: „So frisch habe ich

noch nie einen Kräppel gegessen“. Wollen wir diesen Erfolg im nächsten Jahr optimieren, sollten wir vielleicht in naher Zukunft eine eigene blaue Verkaufshütte bauen. Die Standmiete geht dann für die nächsten 3 Jahre auf Null! Besonders bedanken möchten wir uns bei unserem „Gönner“ und Freund **Friedel Drayss** für die grandiose Unterstützung. Das Bild zeigt ein Teil der Helfer und Spieler des SC Olympia Lorsch.

Hallenturnier des S.C. Olympia Lorsch 1907 e.V. am 04. und 05. Januar 2014 in der Werner-von-Siemens-Halle in Lorsch

Liebe Sportfreunde,

Die einzelnen Begegnungen können den folgenden Seiten entnommen werden.

Die Begegnungen der Vor- und Zwischenrunde werden 1 x 10 Minuten gespielt. Die Halbfinals und Finals werden mit einer Spielzeit von 2 x 10 Minuten ausgetragen. Sollte ein Finalspiel unentschieden stehen, wird um 2 x 5 Minuten verlängert. Falls auch dann kein Sieger feststeht, wird bis zur Entscheidung ein Neunmeterschießen stattfinden.

Schirmherr unseres Turniers ist Landrat Matthias Wilkes.

Wir wünschen spannende Unterhaltung!

Gruppe A	Gruppe B	Gruppe C	Gruppe D
SC Olympia Lorsch I	Tvgg Lorsch I	VfR Fehlheim I	SKG Bickenbach
SC Rodau	Sportfr. Heppenheim	Anat. Birkenau	VfR Fehlheim II
Olymp. Lamperth. I	TSV Auerbach	Tvgg Lorsch II	SC Ol. Lorsch II
Birlikspor Biblis	Olymp. Lamperth. II	SV Zwingenberg	Waldesr. Lamp.
FSV Einhausen			

Vorrunde am 04.01.2014

Die ersten beiden Mannschaften jeder Gruppe erreichen die Zwischenrunde.

12:00 A	FSV Einhausen	-	SC Rodau	:-
12:12 B	Tvgg Lorsch I	-	Sportfreunde Heppenheim	:-
12:24 C	VfR Fehlheim I	-	Anatolia Birkenau	:-
12:36 D	SKG Bickenbach	-	VfR Fehlheim II	:-
12:48 A	SC Olympia Lorsch I	-	FC Olympia Lampertheim I	:-
13:00 B	TSV Auerbach	-	FC Olympia Lampertheim II	:-
13:12 C	Tvgg Lorsch II	-	SV Zwingenberg	:-
13:24 D	SC Olympia Lorsch II	-	Waldesruh Lampertheim	:-
13:36 A	SC Rodau	-	Birlikspor Biblis	:-
13:48 A	FC Olympia Lampertheim I	-	FSV Einhausen	:-
14:00 B	FC Olympia Lampertheim II	-	Tvgg Lorsch I	:-
14:12 C	SV Zwingenberg	-	VfR Fehlheim I	:-
14:24 D	Waldesruh Lampertheim	-	SKG Bickenbach	:-
14:36 A	Birlikspor Biblis	-	SC Olympia Lorsch I	:-
14:48 A	SC Rodau	-	FC Olympia Lampertheim I	:-
15:00 B	Sportfreunde Heppenheim	-	TSV Auerbach	:-
15:12 C	Anatolia Birkenau	-	Tvgg Lorsch II	:-
15:24 D	VfR Fehlheim II	-	SC Olympia Lorsch II	:-
15:36 A	Birlikspor Biblis	-	FSV Einhausen	:-
15:48 A	SC Olympia Lorsch I	-	SC Rodau	:-
16:00 B	Tvgg Lorsch I	-	TSV Auerbach	:-
16:12 C	VfR Fehlheim	-	Tvgg Lorsch II	:-
16:24 D	SKG Bickenbach	-	SC Olympia Lorsch II	:-
16:36 A	FC Olympia Lampertheim I	-	Birlikspor Biblis	:-
16:48 A	FSV Einhausen	-	SC Olympia Lorsch I	:-
17:00 B	Sportfreunde Heppenheim	-	FC Olympia Lampertheim II	:-
17:12 C	Anatolia Birkenau	-	SV Zwingenberg	:-
17:24 D	VfR Fehlheim II	-	Waldesruh Lampertheim	:-

Tabellen nach der Vorrunde :

Gruppe A	Gruppe B	Gruppe C	Gruppe D
1. _____	1. _____	1. _____	1. _____
2. _____	2. _____	2. _____	2. _____
3. _____	3. _____	3. _____	3. _____
4. _____	4. _____	4. _____	4. _____
5. _____			

Zwischenrunde am 05.01.2014

Spielzeit 1 x 10 Minuten

Gruppe E

E1. 1. Gruppe A _____
E2 2. Gruppe B _____
E3 1. Gruppe C _____
E4 2. Gruppe D _____

Gruppe F

F1 2. Gruppe A _____
F2 1. Gruppe B _____
F3 2. Gruppe C _____
F4 1. Gruppe D _____

13:00 E	E1	_____	-	E2	_____	_____	:	_____
13:12 E	E3	_____	-	E4	_____	_____	:	_____
13:24 F	F1	_____	-	F2	_____	_____	:	_____
13:36 F	F3	_____	-	F4	_____	_____	:	_____
13:48 E	E1	_____	-	E3	_____	_____	:	_____
14:00 E	E2	_____	-	E4	_____	_____	:	_____
14:12 F	F1	_____	-	F3	_____	_____	:	_____
14:24 F	F2	_____	-	F4	_____	_____	:	_____
14:36 E	E4	_____	-	E1	_____	_____	:	_____
14:48 E	E3	_____	-	E2	_____	_____	:	_____
15:00 F	F4	_____	-	F1	_____	_____	:	_____
15:12 F	F3	_____	-	F2	_____	_____	:	_____

Tabellen nach der Zwischenrunde :

Gruppe E

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Gruppe F

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Finalspiele am 05.01.2014

Spielzeit 2 x 10 Minuten

Halbfinale

16:00 HF1 1. Gruppe E _____ - 2. Gruppe F _____ _:_
16:30 HF2 1. Gruppe F _____ - 2. Gruppe E _____ _:_

Platz 3 (Verlierer HF 1 -HF 2)

17:30
..... - _:_

Endspiel (Sieger HF 1 – HF 2)

18:00
..... - _:_

Anschließend erfolgt die Siegerehrung.



Wir freuen uns,
Sie in unserer Ausstellung
beraten zu dürfen!



Industriestr. 20 · Tel. 06206/6308
www.platten-noll.de

Mo - Fr 8 - 12 + 13 - 18 Uhr
Sa 8 - 12 Uhr



N.-K.Steinbach
-Praxis für Zahnheilkunde-

Römerstraße 10

64653 Lorsch

Tel.: 06251 / 856110

www.zahnarztpraxis-steinbach.de

Schmitt & Graf

Erlengartenstraße 6 - 8 · **64653 Lorsch**

Tel. 0 62 51 / 58 80 18 - 19 · Fax 0 62 51 / 58 80 20

Holz + Baufachmarkt

Holz · Werkzeuge · Maschinen · Eisenwaren
Elektro · Sanitär · Bauelemente · Tapeten · Fliesen



Hallenspielregeln Hessischer Fußball- Verband e.V. für Spiele und Turniere im Seniorenbereich



Spielerzahl:

Eine Mannschaft besteht aus maximal 11 Spielern, von denen jeweils höchstens bis zu fünf (ein Torwart und vier Feldspieler) auf dem Spielfeld sein dürfen. Wird durch Feldverweis die Zahl der Spieler einer Mannschaft auf weniger als zwei Feldspieler verringert, muss das Spiel abgebrochen werden. Es gelten die Bestimmungen für die Spielwertung bei verschuldetem Spielabbruch. Die Punkte fallen dem Gegner zu.

Der Torwart darf seinen Torraum/Strafraum nur zum Zwecke der Abwehr verlassen. Das heißt auch, den mitspielenden Torwart wird es in dieser Form nicht mehr geben. Bei Verstoß gegen diese Bestimmung ist der indirekte Freistoß die Spielfortsetzung.

Auswechseln:

Das Auswechseln von Spielern ist gestattet und muss im Bereich der Mittellinie erfolgen. „Fliegender Wechsel“ und Wiedereinwechseln sind erlaubt. Hat eine Mannschaft mehr als die zulässige Anzahl von Spielern auf dem Spielfeld, ist das Spiel zu unterbrechen. Für die Dauer von zwei Minuten muss diese Mannschaft mit einem Spieler weniger als zulässig spielen. Der Spielführer kann bestimmen, welcher der auf dem Spielfeld befindlichen Spieler die Strafzeit zu verbüßen hat. Die Spielfortsetzung mit indirektem Freistoß für die gegnerische Mannschaft erfolgt dort, wo sich der Ball bei der Spielunterbrechung befand.

Abseits:

Die Abseitsregel ist aufgehoben.

Rückpassregel:

Nach „Ballkontrolle“ durch den Torwart (Ball in der Hand, Ball aufgenommen) darf der Ball die Mittellinie nicht ohne vorherige Feldspielerberührung überschreiten. Tut er dies dennoch, ist ein indirekter Freistoß zu verhängen. Wenn ein Feldspieler den Ball absichtlich seinem Torwart mit dem Fuß zuspielt oder ihm den Ball vom Seitenaus zurollt, ist es diesem untersagt, den Ball mit den Händen zu berühren. Tut er dies dennoch, ist ein indirekter Freistoß zu verhängen.

Strafstoßausführung:

Ein Strafstoß wird vom Neunmeterpunkt ausgeführt. Mit Ausnahme des den Strafstoß ausführenden Spielers müssen alle anderen Spieler außerhalb des Strafraumes (Torraumes) und mindestens drei Meter vom Ausführungspunkt



Claus Straub
Inh. Michael Straub

Straub

GARTEN- UND
LANDSCHAFTSBAU

- Gartengestaltung ● Baumschule
- Naturstein- und Plattenarbeiten
- Planung und Ausführung ● Zäune und Pergolen

Siegfriedstr.18 · 64653 Lorsch · Tel. (06251) 52487

Visual
training
dilft

**Zur Verbesserung der
allgemeinen Sehfähigkeit
und bei visuellen Problemen
sowie Störungen.**



**Optik
Siekmann**

Visualtraining

Lorsch
Kaiser-Wilhelm-Platz 5a
Tel. 06251/57511
www.optik-siekmann.de

GETRÄNKE STORK



Elisabeth Stork
64683 Einhausen
Rheinstraße 39

- SB - ABHOLMARKT
- BERATUNG + VERKAUF
- HAUSLIEFERANT
- PRÄSENTKÖRBE
- FESTMÖBELVERLEIH
- PROPANGASVERKAUF

Tel. 062 51/54305
Fax 062 51/54305

entfernt sein. Der Strafstoß kann mit Anlauf ausgeführt werden.

Freistoßausführung:

Alle Freistöße sind indirekt auszuführen. Dabei müssen die gegnerischen Spieler mindestens drei Meter vom Ball entfernt sein.

Torerzielung:

Tore - ausgenommen Eigentore - können nur aus der gegnerischen Spielhälfte erzielt werden. Aus einem Anstoß kann ein Tor nicht direkt erzielt werden.

Eckstoß:

Aus einem Eckstoß kann ein Tor direkt erzielt werden. Ein Eckstoß ist auch dann zu verhängen, wenn der Ball vom Torwart ins Toraus gelenkt wurde. Bei Ausführung des Eckstoßes müssen die gegnerischen Spieler mindestens drei Meter vom Ball entfernt sein.

Spielefortsetzung nach Torausball:

Nach einem Torausball kann der Ball durch Abstoß, Abwurf oder Rollen nur durch den Torwart innerhalb des Strafraums wieder ins Spiel gebracht werden, wobei sich die Gegenspieler außerhalb des Strafraums befinden müssen. In allen Fällen darf der Ball ohne vorherige Feldspielerberührung die Mittellinie nicht überschreiten.

Spielefortsetzung des Torwerts aus dem Spielgeschehen:

Fängt oder kontrolliert der Torwart den Ball aus dem Spielgeschehen heraus, darf der Abwurf/Abschlag des Torwerts nicht ohne vorherige Spielerberührung die Mittellinie überqueren. Tut es dies dennoch, ist ein indirekter Freistoß zu verhängen.

Spielefortsetzung nach Seitenausball:

Geht der Ball über die Bande bzw. Seitenauslinie hinaus, muss der Ball durch Einrollen wieder ins Spiel gebracht werden. Die gegnerischen Spieler müssen beim Einrollen mindestens drei Meter vom Ball entfernt sein.

Spielefortsetzung nach Berührung der Hallendecke:

Berührt der Ball die Deckenkonstruktion, wird das Spiel mit einem indirekten Freistoß von der Stelle fortgesetzt, die unterhalb des Punktes der Deckenberührung liegt. Erfolgt die Deckenberührung innerhalb des Strafraums, ist der Freistoß an der Strafraumgrenze auszuführen. Springt der Ball von der Decke ins Tor, erfolgt die Spielefortsetzung mit Abstoß oder Eckstoß.

Ballbeschaffenheit:

Es ist mit einem Ball zu spielen, der den Spielregeln bzw. den Auflagen der Ausrichter und Kommunen entspricht.

BS carwash

AUTOPFLEGE

**Die TEXTIL - Waschanlage
mit einzigartiger Teddy-Tex
Reinigungstechnik
und Nanowachs-Versiegelung**

- ⇒ Neueste Textil-Technik für intensivste Reinigung
- ⇒ Hochleistungssauger - 5 Min. à 0,50 EUR
- ⇒ Fahrzeug- und Felgen-Vorreinigung von Hand
- ⇒ Günstige Preise - ab 6,90 EUR
- ⇒ Aktion Treuekarte - 7x Waschen - 6x Bezahlen

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 9:00 - 19:00 Uhr
Sa 8:00 - 18:00 Uhr

BS-Carwash
Lorscher Str. 53b
64646 Heppenheim

***Sie finden uns in
Heppenheim bei
Renault BS-Auto
Service direkt
neben
McDonalds.***



HEIZÖL- HERRMANN

- ▶ Heizöl
- ▶ Dieselkraftstoff
- ▶ Schmierstoffe

06251-52498

Jägersburger Straße 30a
64683 Einhausen

Ein Anruf lohnt!

Verstöße gegen Spielregeln, Feldverweise, Spielerergänzungen:

Unsportliches Verhalten sowie Verstöße gegen die Spielregeln werden nach den vorgesehenen Bestimmungen geahndet.

Ein Spieler kann während eines Spieles für die Dauer von zwei Minuten des Spielfeldes verwiesen werden. Die Mannschaft darf die Spielerzahl ergänzen, wenn die gegnerische Mannschaft ein Tor erzielt, spätestens aber nach zwei Minuten.

Für einen bereits für zwei Minuten des Feldes verwiesenen Spieler kann keine Verwarnung mehr ausgesprochen werden (gelbe Karte). Als persönliche Strafe kann es nur noch den Feldverweis (rote Karte) geben. Die gelbrote Karte entfällt in der Halle.

Bei Feldverweisen mit roter Karte scheiden die betroffenen Spieler aus dem Turnier aus und sind gemäß § 110 SpO sofort gesperrt; sie sind von den zuständigen Organen satzungsgemäß zu bestrafen. Eine Mannschaft, die einen Feldverweis mit der roten Karte hinnehmen musste, kann die Anzahl ihrer im Spiel befindlichen Spieler wieder ergänzen, wenn die gegnerische Mannschaft ein Tor erzielt, spätestens aber nach Ablauf von drei Minuten. Die Strafzeit wird durch den Zeitnehmer bzw. den Schiedsrichter überwacht.

Ausrüstung:

Für die Spielkleidung der Spieler –mit Ausnahme der Schienbeinschoner- gelten die Bestimmungen der Fußballregeln. Die Schuhe der Spieler dürfen keine Stollen, Leisten oder Absätze haben und müssen so beschaffen sein, dass keine Verletzungsgefahr für andere Spieler besteht. Die Sohlen der Schuhe müssen glatt sein. Der Ausrichter kann das Tragen von hellen bzw. abriebfesten Sohlen vorschreiben. Das Spielen ohne Schuhe ist nicht gestattet.

Spielerzahl beim Neunmeterschießen:

Ist eine Entscheidung durch Neunmeterschießen herbeizuführen, müssen aus jeder Mannschaft fünf Spieler benannt werden, die ausschließlich bis zur Entscheidung die Neunmeter ausführen.

Durstlöscher



**Getränke-Abholmarkt
Heimservice
Gastronomieservice
Festbelieferung
Büro- und
Kantinenversorgung**

**Getränke-Center Lorsch
Inhaber: Uwe Seitz
Sachsenbuckelstr. 8 64653 Lorsch
Telefon 0 62 51 / 5 27 70
www.getranke-center-lorsch.de**

H - M - T

H. MURR TRANSPORTE

v. Humboldtstr. 8

64646 Heppenheim



**Tel.: 06252-70026365
Fax: 06252-70026366
Mobil: 0172-6102432**

Ehrenvorsitzende des SC Olympia

Heinrich Merkel
Sven Tristram



Ehrenspielführer des SC Olympia

Hans Fassoth

Ehrenspielausschussvorsitzender des SC Olympia

Josef Emig

Ehrenschiedsrichter des SC Olympia

Fred Horner

Ehrenmitglieder des SC Olympia

Paul Appel	Josef Heinz
Paul Behres	Adam Heuß
Heinrich Bohrer	Karl Hirth
Peter Bohrer	Adolf Jäger
Alex Brunnengräber	Günther Jakob
Ludwig Brunnengräber (†)	Dietrich Jost
(Ehrenbürgermeister)	Werner Reiter
Ludwig Brunnengräber	Karlheinz Rosenberger
(Nibelungenstraße)	Günter Schmitt (Adelungstraße)
Karl Degen	Heinz Stumpf
Friedrich Denefleh	Günther Wüst
Günter Diehl	Manfred Wagner
Karlheinz Diehl (Einhausen)	Josef Wahlig
Konrad Diehl	Hans Walter
Günter Durwen	Franz Weidenbach
Bruno Eichhorn	Gerhard Werner
Walter Eichhorn	Klaus Zielonka
Josef Emig	
Hans Fassoth	
Hans-Peter Fassoth	
Heinz Fleschhut	
Fritz Halbritter	
Horst Hartmann	

DER NEUE QUELLFRISCHE GESCHMACK



Odenwald Quelle

LEBEN PUR



**Wir unterstützen unseren S.C.Olympia.
Ideell, finanziell und mit Rat und Tat.
Werden auch Sie Mitglied im Club der
„Freunde der Olympia“!**

**Wir danken folgenden Mitgliedern und Freunden der Olympia für
ihre freundliche Unterstützung:**

Stephan Vogel
Gerhard Werner
Norbert Appelshäuser
Uwe Seitz
Walter Hartmann
Klaus Zielonka
Martin Wilfarth
Hans Rothenheber
Adam Heuss
Walter Eichhorn
Gerhard Henkes
Bruno Eichhorn
Josef Emig
Karl-Heinz Schäfer
Peter Seitz
Friedel Drayss
Heinrich Merkel
Sven Tristram
Udo Schmidt

Norbert Vonderheid
Joachim Heinz
Volker Amann
Horst Wiemer
Michael Heuss
N.N.
Jürgen Gatscha
Christian Eichhorn
Christian Pras
Jürgen Peters
Dennis Appelshäuser
Jürgen Ofenloch
Timo Kraus
Friedrich Weiner
Kurt Wattendorf
Michael Eichhorn
Volker Rosenberger
Karl-Heinz Rosenberger

Schreinerei Hönig



Bau- und Möbelschreinerei

Glaserarbeiten · Kunststoff-Fenster
Klappläden · Holzfenster
Zimmertüren · Haustüren
Holzdecken und -wände
Einbaumöbel

Nibelungenstraße 124
64653 Lorsch
Tel. 06251 / 5 22 01
Fax 06251 / 5 22 11
Mobil 0160 - 68 00 343

Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrs- und
Familienrecht



Joachim Heinz
Rechtsanwalt

Scheffelstraße 4 Telefon 06251/78 89 00
64625 Bensheim-Auerbach Telefax 06251/78 85 88
e-mail: RAJO.Heinz@t-online.de



Geburtstage unserer Mitglieder im Januar

01.01. Michael Ney	39	23.01. Christian Maiberger	31
01.01. Schikiba Schaidaiy	22	26.01. Danijel Bjelica	40
04.01. Dirk Ladewig	48	28.01. Michael Wahlig	26
07.01. Heinz Stumpf	73	29.01. Josef Wahlig	89
11.01. Robert Lorenz	13		
12.01. Wolfgang Heinz	63		
17.01. Paul Appel	84		
18.01. Bircan Ogras	26		
18.01. Max Herschel-Gollnick	21		
20.01. Gerald Schumann	56		
20.01. Sascha Alo	29		
21.01. Roland Wanja	59		
21.01. Jonas Rupprecht	36		
21.01. Simon Helwig	31		
21.01. Christian Drayß	24		
23.01. Philipp Leibold	87		
23.01. Dieter Hackl	75		
23.01. Norbert Vonderheid	54		
23.01. Manfred Glanzner	52		

Wir wünschen den Jubilaren alles Gute!!!

Impressum

Der Olympia-Kurier erscheint zehnmal im Jahr kostenlos.

Herausgeber: SC Olympia Lorsch 1907 e.V.,
Postfach 1140, 64647 Lorsch, <http://www.scolympia.de>

Anzeigen:

Josef Emig, Martin Wilfarth, Gerhard Henkes, Herbert Flath

Redaktion und Zusammenstellung:

Gerhard Henkes, Matthias Bähr, Sven Tristram

Druck:

Die Copythek, Berliner Ring 25, 64625 Bensheim



Im Zusammenspiel mit uns
bekommen Sie manches besser in den Griff.



Einer für alle, alle für einen. Teamgeist und mannschaftliche Geschlossenheit gehören beim Fußball wie bei anderen Sportarten zu den Erfolgsvoraussetzungen. Und damit haben Sie auch rund ums Geld beste Chancen für erfolgreiches Engagement. Zusammen mit uns bekommen Sie Ihre finanziellen Ziele noch besser in den Griff. Bringen Sie jetzt uns ins Spiel. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**